

Parks Canada
YOU
 are in
Bear Country

It's been their home for thousands of years. You're the visitor. Remember that and act accordingly.

The bear is an animal that demands your respect. Its seemingly amusing antics belie its great strength and agility. But it will defend itself, its young and its territory if it feels threatened.

Knowledge and alertness can help you avoid an encounter with a bear that could be hazardous.

ALL BEARS ARE POTENTIALLY DANGEROUS.

They are unpredictable and can inflict serious injury. Because of this, NEVER feed or approach a bear. It is unlawful to feed bears — this is to protect both you and the animal.

Every bear has individual behaviour characteristics. Not even the experts can be sure how one will react in a particular situation.

Black and grizzly bears

Black bears can be found in most of Canada's national parks. But sanctuary for the grizzly is now limited to the western and northern mountain parks.

Since black bears adapt readily to human environments, they are seen more frequently than grizzlies. The black bear prefers heavily-wooded areas and dense bushland year-round. But the grizzly is migratory. In summer it is the elusive inhabitant of high alpine country, while in spring and fall it descends to the valley bottoms. It is often lured into areas occupied by humans by the promise of easily-obtained food. And now more and more people are using the backcountry — invading the grizzly's traditional domain.

A few hints to avoid a bear encounter

Stay alert and think ahead.

Always hike in a group.

Carry a noisemaker, such as bells, or cans containing stones. Most bears will leave the vicinity if they are aware of your presence. BUT REMEMBER in dense bush and near rushing water, your noisemaker may not be effective.

Be especially alert when travelling into the wind. The bear may not get your scent and be unaware of your approach. This is especially true in a strong, rushing wind.

Keep in the open and avoid food sources such as berry patches and carcass remains. Bears feel threatened if surprised. So watch for bear signs — fresh tracks, digging and scats (droppings).

NEVER go near a bear cub. You could end up tangling with several hundred pounds of angry mother.

Take photographs with a telephoto lens. Bears have a tolerance range which, when encroached upon, may bring on an attack. Keep your distance at all times.

Don't take your dog into the backcountry. The sight and smell of a dog often infuriates a bear and may bring on an attack. Your dog would be no match for him. And when in trouble your pet may come running back to you with the bear in pursuit!

Some suggestions for safe camping

Bears will eat almost anything. Don't encourage a bear by leaving food or garbage around. Garbage-trained bears associate food with humans and soon lose their fear of

man. Because of this loss of fear, the bear might become a danger to campers and have to be destroyed.

DON'T LET YOUR CARELESSNESS CAUSE THE UNNECESSARY DEATH OF A BEAR.

In established campgrounds:

Keep your campsite clean.

Lock food in the trunk of your vehicle.

Don't leave dirty utensils around the campsite.

Don't cook or eat in your tent. The lingering odors are an open invitation.

After eating, put garbage in containers provided by the park.

In the back country:

Camp off animal or walking trails and near large, sparsely-branched trees you can climb, if it becomes necessary.

If you notice fresh bear signs, choose another area.

Cache your food away from your tent, preferably suspended from a tree.

Don't store food or eat in your tent.

Cook away from your tent. Food smells can permeate the tent and attract a bear.

Freeze-dried foods are lightweight and relatively odor-free.

Pack out all non-combustible garbage to the nearest container. Burying it is useless and dangerous. Bears can easily smell it and dig it up. The attracted bear may then become a danger to the next group of hikers.

Bear confrontations

You may still encounter a bear, despite taking precautions. But this does not necessarily mean it will attack. To reduce the hazard:

- if you see a black bear at a distance, make a wide detour;

- if you see a grizzly, leave the area at once;

- keep upwind if possible so the bear will get your scent and know you're there;

- if you cannot detour or retreat, wait until the bear moves away from your path — always leave him an escape route;

- never harass a bear — it may urge him to attack.

Attacks

Most grizzly attacks result from surprising a bear, coming between a sow and her cubs or coming too close to a kill.

Black bears are not as aggressive as grizzlies. The

majority of encounters between humans and black bears have resulted from feeding the bear or coming between a sow and her cubs.

There is no guaranteed life-saving method of handling an aggressive bear. But some behaviour patterns have proved more successful than others.

KEEP CALM AND TRY TO ASSESS THE SITUATION.

Running is not a good solution. Most bears can run as fast as a racehorse and quick, jerky movements can trigger an attack.

A bear rearing on its hind legs is not always aggressive. If it moves its head from side to side, it may only be trying to get your scent and focus its weak eyes. Remain still and speak in low tones. This may indicate to the animal you mean no harm.

Think about your surroundings before you act.

If you meet an aggressive grizzly in a wooded area, speak softly and back slowly toward a tree. At the same time slowly remove your pack and set it on the ground to distract the bear.

Climb a good distance up the tree. Adult grizzlies can't climb as a rule, but large ones can easily stretch eight to ten feet up a tree.

Black bears are agile climbers so a tree may not offer an escape.

If you have no escape route you may, as a last resort, have to "play dead". Drop to the ground face down, lift your legs up to your chest and clasp your hands over the back of your neck. Wearing your pack will shield your body. Bears have been known to inflict only minor injuries under these circumstances. It takes courage to lie still, but resistance would be useless.

Sometimes bears will bluff their way out of a threatening situation by charging and then veering away at the last second.

Few bear attacks have occurred in the national parks, especially considering the numbers of visitors each year. The majority of man-bear encounters have been brought about by carelessness and ignorance.

To promote understanding of the interaction between bears and man, a film has been produced by Parks Canada and the National Film Board. It is available at Parks Canada's Western Regional Office in Calgary and at National Film Board outlets.

Our national parks are dedicated to the protection of all wildlife. With your co-operation, we can live up to this concept.



Black bear (*Ursus americanus Pallas*)

Colour: varies from pure black to cinnamon or blonde; most are black with brownish muzzle; often a white patch below throat or across chest.

Height: about three feet at the shoulder

Length: about five feet

Weight: ranges from 125 pounds to more than 600. Females are generally smaller than males.

Distinguishing characteristics: Smallest member of the North American bear family. Usually has straight facial profile and tapered nose with long nostrils. Feet are flat-soled with short, curved claws. Smaller than the grizzly and has a higher head carriage and straighter shoulder-rump line. Agile climber.

Grizzly bear (*Ursus arctos horribilis Ord*)

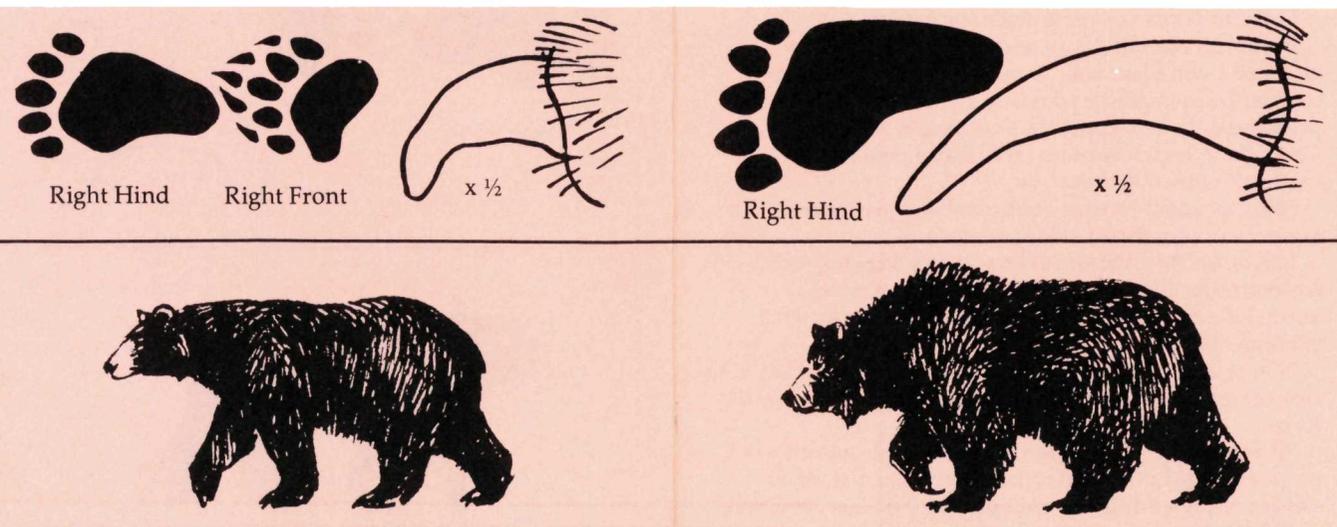
Colour: varies from black to blonde; frequently with white-tipped fur, giving a grizzled appearance.

Height: about 3½ feet at the shoulder; reaches 6 to 7 feet when standing on hind legs.

Weight: averages about 450 pounds; some weigh up to 1,000 pounds. Females are generally smaller than males.

Distinguishing characteristics: Prominent humps over the shoulders formed by the muscles of massive forelegs. Sloping back line. Dished or concave face. Long curved claws.

A small grizzly is often difficult to distinguish from a large black bear. Treat all bears with extreme caution.




 Indian and Northern Affairs / Affaires indiennes et du Nord
 Parks Canada / Parcs Canada
 Published under the authority of the Hon. Warren Allmand, Minister of Indian and Northern Affairs, Ottawa, 1977.
 QS-W004-000-BB-A3
 © Minister of Supply and Services Canada 1977
 Catalogue No. R61-2/4-6

VOUS êtes au Pays des ours



Vous êtes au pays des ours

Les ours habitent cette région depuis des milliers d'années. Vous n'y séjournerez que pendant quelques jours. Rappelez-vous le et agissez en conséquence.

L'ours est un animal qui commande votre respect. Ses bouffonneries paraissent amusantes, mais elles masquent sa grande force et son agilité. S'il se trouve menacé, il se défendra ainsi que ses petits et son territoire.

Etant renseigné et alerte vous pouvez éviter une confrontation possiblement hasardeuse.

TOUS LES OURS PEUVENT ETRE DANGEREUX

L'ours peut vous prendre à l'improviste et vous blesser grièvement. Chaque membre de l'espèce fait preuve d'un comportement individuel que même les spécialistes ne peuvent pas anticiper. Il vous est donc DEFENDU de vous approcher d'un ours ou de le nourrir. Nous voulons ainsi vous protéger ainsi que l'animal.

Ours noir et grizzli

L'ours noir fréquente la plupart des parcs nationaux du Canada, tandis que le grizzli est maintenant confiné aux parcs de l'Ouest et du Nord. L'ours noir est plus abondant que le grizzli puisqu'il s'adapte plus facilement à la présence de l'homme. Il vit en permanence dans les forêts très denses et dans les buissons épais.

Pour sa part, le grizzli est nomade et séjourne dans les prés alpins durant l'été; il descend au bas des vallées à l'automne, afin d'y passer l'hiver. Il est, comme l'ours noir, attiré par la présence de l'homme. Depuis quelque temps, la présence d'un nombre toujours croissant d'excursionnistes empiète sur le domaine traditionnel du grizzli.

Pour votre sécurité

Si un ours est pris au dépourvu, si une mère est séparée de ses petits, ou si vous vous approchez trop près de sa proie, l'ours peut vous attaquer.

Mesures préventives

Soyez alerte et vigilant.

Faites toujours vos randonnées en groupe.

Portez un objet bruyant: par exemple, une cloche attachée à votre havresac, ou un contenant rempli de pierres. Dans la plupart des cas, si vous annoncez votre présence de cette façon, l'ours quittera le secteur. Cependant, les buissons ou un ruisseau peut rendre inefficetif votre objet bruyant.

Soyez prudent lorsque vous marchez face au vent, car l'ours ne pourra sentir votre présence.

Parcourez de préférence des secteurs dégagés, en évitant des endroits où se trouvent des baies ou les restes d'un animal. Remarquez les pistes fraîches, les trous ou les excréments.

N'approchez JAMAIS un ourson, car vous pourriez vous trouver en face d'une mère pesant plusieurs centaines de livres.

N'amenez pas votre chien dans la grande nature, car il ne sera pas de taille à lutter contre un ours. S'il est en danger, il reviendra vers vous pour se protéger, poursuivi par l'ours.

Pour les campeurs

Lorsque vous faites du camping, rappelez-vous que les ours mangeront n'importe quoi, ou presque. Evitez que la nourriture et les déchets n'attirent un ours. Dès que l'ours fait l'association entre les ordures et l'homme, il perd sa peur naturelle, devient dangereux. Il devra être abattu.

NE LAISSEZ PAS VOTRE NEGLIGENCE ETRE LA CAUSE INUTILE DE LA MORT D'UN OURS.

Sur les terrains de camping aménagés

Gardez votre emplacement de camping propre. N'y laissez pas de vaisselle sale, de nourriture ou de déchets.

Remisez votre nourriture dans le coffre arrière de la voiture.

Ne cuisinez ni ne mangez dans votre tente, puisque l'odeur des aliments risque d'attirer un ours.

Après les repas, déposez les ordures dans les poubelles.

L'ours noir (*Ursus americanus Pallas*)

couleur: généralement noir, bien qu'il existe des variations tirant sur le brun; souvent, une tache blanche marque la poitrine ou le dessous de la gorge

hauteur: environ 1 m. à l'épaule

longueur: environ 1 m. 50

poids: le mâle pèse environ 140 à 180 kg. la femelle pèse environ 70 kg.

sens: la vue est faible; l'ouïe et l'odorat sont développés

profil: l'ours noir est le plus petit des ours de l'Amérique du nord. Il a en général un profil plutôt rectiligne, un museau pointu et des naseaux allongés. Il a des pattes plates aux griffes courbées. Il est plus petit que le grizzli. Son port de tête est plus haut et la ligne entre les épaules et la croupe est plus droite.

Dans la grande nature

Choisissez votre emplacement de camping à quelque distance du sentier, et près d'arbres d'une assez grande taille et aux branches éparées, où vous pourrez vous réfugier en cas de danger.

Si vous remarquez des pistes fraîches, décampez.

Ne cuisinez pas dans votre tente: n'y mangez pas; n'y gardez aucune nourriture.

La nourriture séchée instantanée ne pèse pas beaucoup et, en même temps, est presque inodore.

Placez votre nourriture, y compris vos déchets, dans une cache suspendue loin de votre tente.

Rempportez TOUS vos déchets et déposez-les dans une poubelle, une fois que votre randonnée est terminée.

L'enfouissement d'ordures est inutile et dangereux. Les ours peuvent les sentir facilement et les déterrer aussitôt.

L'ours attiré de cette façon peut menacer les excursionnistes qui vous suivent.

L'ours grizzli (*Ursus arctos horribilis Ord*)

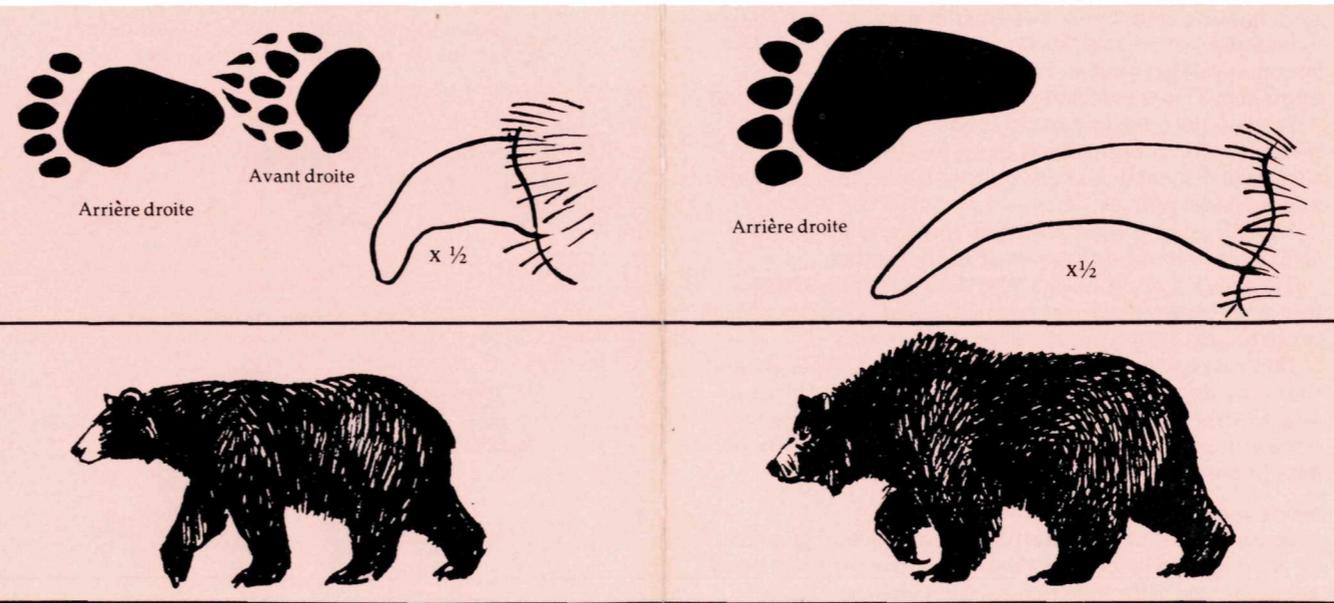
couleur: varie entre noir, brun et blond; les extrémités des poils, souvent de couleur blanche, lui donnent une apparence grisonnante.

hauteur: environ 1 m. 10 à l'épaule; lorsqu'il se tient debout sur ses pattes de derrière, il mesure de 1 m. 90 à 2 m. 10

poids: 200 kg. en moyenne; quelques-uns pèsent 450 kg. En général les femelles sont plus petites que les mâles

profil: au niveau des épaules, le grizzli possède une bosse formée par les muscles de ses pattes d'avant imposantes. La croupe est plus basse que les épaules, tandis que le port de tête est bas, au museau concave. Les griffes sont longues et courbées.

Il est difficile de distinguer un petit grizzli d'un grand ours noir. Soyez donc prudent à l'égard de TOUS les ours.



Mesures défensives

En dépit de toutes précautions, il est possible que vous rencontriez un ours. Ceci ne signifie pas qu'il attaquera. Les ours noirs sont moins agressifs que les grizzlis; toutefois, même les réactions des ours noirs sont imprévisibles.

Voici quelques conseils qui pourraient s'avérer utiles si vous êtes attaqué par un ours.

La fuite n'est pas une solution. La plupart des ours peuvent courir aussi vite qu'un cheval de course. De plus, en courant, vous pouvez déclencher une attaque par vos mouvements rapides et saccadés.

Un ours qui se met debout n'est pas toujours prêt à attaquer. S'il tourne sa tête d'un côté à l'autre, il essaie de vous flairer et de vous apercevoir puisque sa vue est faible. Restez tranquille et ne parlez qu'à mi-voix. Ce comportement peut lui montrer que vous ne constituez pas un danger.

Avant d'agir, évaluez les éléments de la situation.

Si vous rencontrez un grizzli dans un endroit boisé, parlez-lui à voix basse et reculez lentement près d'un arbre. En même temps déposez lentement votre havresac afin de distraire l'ours.

Ensuite, grimpez à l'arbre le plus haut possible. En général, les grizzlis adultes ne peuvent pas grimper, mais ils peuvent facilement étendre une patte jusqu'à une hauteur de dix pieds.

Cette stratégie est moins efficace si vous faites face à un ours noir, puisque celui-ci est un grimpeur émérite.

Dans ce cas, ou en dernier ressort, votre meilleure protection est de "faire le mort". Allongez-vous face contre terre en ramenant vos jambes près de la poitrine et vos mains sur la nuque. Votre havresac aidera à vous protéger. Un tel geste demande du courage, mais la résistance serait inutile.

Quelquefois, l'ours simule d'abord une attaque et bas ensuite en retraite.

Si l'on considère le grand nombre de visiteurs dans les parcs nationaux chaque année, on admet que très peu d'accidents sont causés par les ours.

L'ignorance et la négligence de la part des visiteurs sont, dans la plupart des cas, à la base des rencontres pouvant s'avérer dangereuses.

Afin de promouvoir la compréhension de l'interaction entre l'ours et l'homme, un film a été réalisé par Parcs Canada et l'Office national du film. Il est disponible au Bureau régional de l'Ouest de Parcs Canada et aux succursales de l'Office national du film.

L'un des objectifs de nos parcs nationaux est de préserver la faune indigène. Cela n'est possible qu'avec votre coopération.

 Affaires indiennes et du Nord / Indian and Northern Affairs
Parcs Canada / Parks Canada

Publié avec l'autorisation de l'hon. Warren Allmand, ministre des Affaires indiennes et du Nord, QS-W004-000-BB-A3
© Ministre des Approvisionnement et Services Canada 1977
N° de catalogue: R61-2/4-6